



Двадцать девятая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 73 и 105 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1974-1975 ГОДОВ

ДИПЛОМАТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ

Административные и финансовые последствия проекта
резолюции, содержащегося в документе A/C.6/L.998

Заявление Генерального секретаря, представленное в
соответствии с правилом 153 в связи с процедурой

1. В соответствии с положениями резолюции, которая содержится в документе A/C.6/L.998 и которая была принята Шестым комитетом на его 1511-м заседании 2 декабря 1974 года, Генеральная Ассамблея будет просить Генерального секретаря подготовить и распространить среди государств-членов до начала тридцатой сессии Ассамблеи доклад, содержащий анализ вопроса о дипломатическом убежище. Ассамблея также примет решение включить в предварительную повестку дня своей тридцатой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Генерального секретаря по вопросу о дипломатическом убежище".
2. В Комитете было сделано устное заявление о финансовых последствиях, краткое изложение которого приводится в документе A/C.6/SR.1511.
3. Предполагается, что доклад по своему объему будет составлять приблизительно 300 страниц. Если доклад такого объема придется переводить по контракту на другие языки, то расходы по переводу и размножению этого доклада составят приблизительно 50 000 долл. США. Однако, поскольку на основании пункта 3 проекта резолюции вопрос о дипломатическом убежище будет включен в качестве пункта в предварительную повестку дня тридцатой сессии Ассамблеи, то доклад, касающийся этого вопроса, станет частью документации Ассамблеи,

ассигнования на которую включены в бюджет по программам на двухго-
дичный период 1974-1975 годов. Поэтому на данном этапе Генеральный
секретарь не просит выделить дополнительных ассигнований для этих
целей, а обращает внимание Пятого комитета на тот факт, что доклады
такого объема определенно окажут влияние на возможности и ресурсы
Секретариата в плане осуществления им своей регулярной программы
подготовки предсессионной документации.
